

Comment préparer ses élèves aux examens DELF et DALF ?



Ewelina Makowska
Barbara Kosta

makowska@womczest.edu.pl
kosta@womczest.edu.pl

Principales directives de la politique éducative pour l'année 2016/2017

1. Promotion de la lecture et développement des compétences en lecture chez les enfants et les jeunes.
2. Développement des connaissances informatiques des enfants et des jeunes dans les établissements scolaires.
3. Formation aux comportements sociaux et éducation aux valeurs.
4. Amélioration de la qualité de la formation professionnelle dans les lycées grâce aux personnels compétents engagés dans le processus d'adaptation de la formation professionnelle aux besoins du marché du travail.

La vie en français :



- **La langue française – une fenêtre sur le monde.**
- Elle est parlée par plus de 200 millions de personnes sur les 5 continents.
- C'est la langue officielle dans près de 50 pays, dont le Canada.
- C'est la langue officielle des nombreux organismes internationaux (Nations Unies, Croix rouge international, Comité international olympique).
- C'est l'une des langues de travail de l'Union européenne.

Pourquoi se présenter aux DELF et DALF ?



Les diplômes DELF et DALF :

- sont décernés par le ministère de l'Éducation nationale en France ;
- sont reconnus dans le monde entier ;
- sont valables à vie ;
- évaluent d'une manière générale les quatre compétences linguistiques en langue française ;
- enrichissent le portfolio scolaire ou professionnel du candidat.

Nombreux avantages :

- Les diplômes permettent et facilitent :
 - a/ l'entrée dans une université francophone,
 - b/ des échanges universitaires et professionnels,
 - c/ l'accès à un emploi dans un pays francophone
(France, Suisse, Belgique ou Canada),
 - d/ l'avancement professionnel.

Centre International d'Etudes Pédagogique

DELF

Diplôme d'Etudes en Langue Française

DALF

Diplôme Approfondi de Langue Française

DILF

Diplôme Initial en Langue Française

TCF

Test de connaissance du français

DILF

- s'adresse à tous les adultes non francophones, (16 ans +), disposant d'un niveau minimal de compétence en français : grands débutants et nouveaux arrivants en France.
- Il valide le niveau **A1.1** du CECRL.

Il évalue les 3 compétences :

- la compréhension orale,
- la compréhension écrite,
- la maîtrise des structures de la langue.

Les candidats peuvent passer des épreuves complémentaires qui évaluent encore 2 compétences :

- l'expression orale,
- l'expression écrite.

TCF

- TCF dit „tout public” – pour ceux qui veulent évaluer leurs compétences en français pour des raisons personnelles, académiques ou professionnelles ;
- TCF pour la DAP (la demande d’admission préalable) pour les étudiants qui souhaitent intégrer une licence dans une université ou une école d’architecture française ;

- TCF ANF (pour l'accès à la nationalité française) pour les personnes qui désirent obtenir la nationalité française par décret ou par mariage ;
- TCF pour le Québec – pour les personnes qui veulent s'installer durablement au Québec et font une demande de visa permanent.

DELF/DALF

Niveau	Examen
A1	DELF
A2	
B1	
B2	
C1	DALF
C2	

DELFDALF

Niveaux	Utilisateur
A1	Elémentaire
A2	
B1	Indépendant
B2	
C1	Expérimenté
C2	

Niveaux :

A1	Niveau introductif ou de découverte
A2	Niveau intermédiaire ou de survie
B1	Niveau seuil
B2	Niveau avancé ou indépendant
C1	Niveau autonome
C2	Niveau maîtrise

DELF/DALF

- DELF Tout Public
- DELF Prim
- DELF junior
- DELF scolaire
- DELF Pro
- DALF

DELF Tout Public

- Pour les adultes
- Niveaux A1 à B2

DELFL Prim

- Pour enfants de 7 à 12 ans
- Niveaux : A1.1, A1 et A2

DELFL junior

- Adolescents dans l'enseignement scolaire de 12 à 17 ans
- Niveaux A1 à B2

DELFL scolaire

- Adolescents dans l'enseignement scolaire de 12 à 17 ans
- Niveaux A1 à B2

DELF Pro

(option professionnelle)

- la version professionnelle des diplômes DELF
- s'adresse à des publics ayant pour objectif une promotion ou une insertion professionnelle en milieu francophone
- Niveaux A1 à B2

Quatre compétences	Durée	Note sur
Compréhension de l'oral	de 20 à 40 min	/ 25
Compréhension des écrits	de 30 à 50 min	/ 25
Production écrite	de 30 à 2h30 min	/ 25
Production orale	de 5-7 (avec 10 min de préparation) à 30 min (avec 1 heure de préparation)	/ 25
	de 1h20 à 4h	/ 100

Pour réussir :

Seuil de réussite : 50/100

Note minimale requise par épreuve : 5/25

Où passer les examens ?

Alliance française

www.alliance-francaise.pl

af / Alliance française
POLSKA

Kontakt

FR / PL

- Gdańsk
- Katowice
- Łódź
- Lublin
- Szczecin
- Toruń
- Wrocław

Apprenez plus que le français à l'Alliance française

Dans les Alliances françaises de Pologne, tous les moyens sont bons pour apprendre le français : cours adaptés, ateliers découverte, événements culturels, mais aussi livres, journaux, films et musique à emprunter vous permettront de garder le contact avec la langue française et les cultures francophones d'aujourd'hui.

Plus qu'une simple école de langue, vous pourrez y retrouver la

Ça se passe à l'Alliance française

- Katowice
- Szczecin
- Katowice
- Łódź
- Wrocław
- Katowice

<http://www.alliance-francaise.pl/> [accès 4.11.2016]

Europe des langues et des cultures



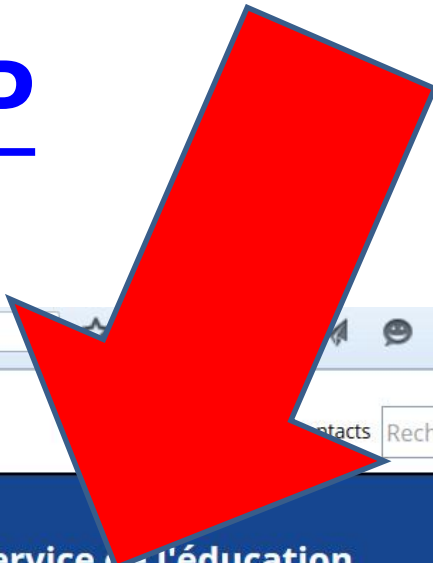
- O PROJEKCIE
- EGZAMINY DELF
- DELF PRIM
- BIBLIOMOBILE FLE
- PIOSENKA
- KONKURSY
- SZKOLENIA
- GALERIA
- KONTAKT
- NASI PARTNERZY

Français
Polski
DLA
UCZNIĄ



<http://frankofonia.pl/> [accès 4.11.2016]

CIEP



The screenshot shows the homepage of the CIEP website. At the top, there is a search bar with the text "Szukaj" and a search icon. Below the search bar, the French Ministry of National Education, Higher Education, and Research is mentioned. The main header features the CIEP logo, a world map, and the text "Au service de l'éducation et du français dans le monde". Below this, there are five navigation buttons: "accès directs", "BELC", "DELTA - DALF", "ENIC NARIC", "TCF", and "Catalogue formation". A horizontal navigation menu includes "Coopération en éducation", "Langue française, évaluation et certifications", "Mobilité internationale", "Ressources", and "Qui sommes-nous?". The main content area shows a photograph of the CIEP building with a sign that reads "CENTRE INTERNATIONAL D'ETUDES PEDAGOGIQUES" and a blue banner with the text "VOUS SOUHAITEZ" and two options: "Evaluer votre niveau de français..." and "Savoir si votre diplôme".

Podcast français facile



Go to...

Cours d'Anglais	Cours d'Espagnol	Cours d'Italien	Cours d'Allemand	Cours de Portugais	+Babbel
-----------------	------------------	-----------------	------------------	--------------------	---------

f Like 6.2k

Twitter 868

G+ Google+ 305

Apprendre le français avec [podcastfrancaisfacile.com](http://www.podcastfrancaisfacile.com)




TV5 Monde


Français English العربية Deutsch 日本語 한국어 Español Tiếng Việt [Se connecter](#)

Je choisis mon niveau



A1 débutant **A2** élémentaire **B1** intermédiaire **B2** avancé


APPRENDRE LE FRANÇAIS AVEC TV5MONDE

TCF Test de Connaissance du Français  Astuces pour apprendre

Rechercher 

Indiquer les termes à rechercher [RECHERCHE AVANCÉE](#)

 J'aime  Tweeter



Première classe

Débutez en français avec des centaines d'exercices classés par thème.

[VOIR LES AIDES DE VOCABULAIRE, GRAMMAIRE, PRONONCIATION ET CULTURE](#) ▶

Netographie :

- HarinathR6, CC0, <https://pixabay.com/pl/oceny-egzamin-przekazany-lista-1516644/> [accès 4.11.2016],
- <http://www.alliance-francaise.pl/> [accès 4.11.2016],
- <http://frankofonia.pl/> [accès 4.11.2016],
- <http://www.ciep.fr/> [accès 4.11.2016],
- <http://www.podcastfrancaisfacile.com/> [accès 4.11.2016],
- <http://www.tv5monde.com/> [accès 4.11.2016]

Bibliographie :

- Chauvet A., *Référentiel des contenus d'apprentissage du FLE en rapport avec les six niveaux du Conseil de l'Europe, à l'usage des enseignants de FLE*, Alliance Française, CLE International, 2008

Merci de votre attention !

Ewelina Makowska
Barbara Kosta

makowska@womczest.edu.pl
kosta@womczest.edu.pl